

VENONA

~~TOP SECRET~~

USSR

Ref. No.: X/MW/T895 (of 22/2/57)

Issued: 26 January 1976

Copy No.: 361

2nd RETISSUE

REPLY ON WHEREABOUTS OF "ACHIEVEMENT" CASE (1944)

From: BOGOTA

To: MOSCOW

No.: 79[1]

16 May 1944

[C% as far as I know] I handed over the whole case to KUMAR'YAN[11].  
 It is possible that after my departure the "ACHIEVEMENT[DOSTIZHENIE][11]"  
 case was taken for study by Comrade OV.[1v], BOG.[v], or AFB.[vi].

No. 2

9 May 1944

PROKHOR[11]

[2 pages]  
MS

VENONA

~~TOP SECRET~~

VENONA

~~TOP SECRET~~

2

3/NBF/T895 (or 22/2/57)

## Footnotes:

- [i] This message and the following BOGOTA message of 11 May 1944 (internal serial No.3, 3/NBF/T896) have the same external serial number; both appear to be in reply to MOSCOW's No.55 of 10 May 1944 (3/NBF/T894).
- [ii] KUMAR'YAN: Presumably Ivan Aleksandrovich KUMAR'YAN, Third Secretary at the Soviet Embassy, MEXICO CITY, from about April 1945; previous post not known.
- [iii] ACHIEVEMENT: Unidentified coverword; possibly connected with the attempt to release TROTSKI's assassin. Also occurs in MOSCOW to BOGOTA No.55 of 10 May and BOGOTA's No.79 (internal serial No.3) of 11 May 1944 (3/NBF/T894,896); and in NEW YORK's No.846 of 3 June 1943 (3/NBF/T1087) and MOSCOW to NEW YORK No.596 of 1 May 1944 (3/NBF/T417); and in MOSCOW to MEXICO CITY No. 154 of 12 March 1944 and MEXICO CITY's No.474 of 6 June 1944 (3/NBF/T556,686).
- [iv] Comrade OV.: Presumably Comrade (later Major General) Gajk Badalovich OVAKIMIAN, Deputy Chief of the First Directorate of the NKVD in the 1944-46 period.
- [v] BOG.: Reported as BI. No likely candidate has been traced.
- [vi] APR.: Probably Stepan Zakharovich APRESYAN, Soviet Vice-Consul and NKVD Resident in NEW YORK from February 1944 to March 1945.
- [vii] PROKHOR: Aleksei Prokhorovich ANTIPOV, Second Secretary at the Soviet Legation, BOGOTA, from about February 1944 to December 1945; previous post not known.

VENONA

~~TOP SECRET~~